

1611

udofia! JH: 1-663/2018
Támogatási szerződés 3. melléklete

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatal Központi Iktató 3		
Iktatószám:	T-663-7	
2018 OKT. 01 2018		
előszám:	melléklet:	előadó:
T-663-4/2018		FI.

1. A Támogatott adatai:

- Név: **Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda**
- Cím (székhely, lakóhely): **1116 Budapest, Albertfalva utca 9-13.**
- Levelezési cím, telefon: **1116 Budapest, Albertfaéva utca 9-13.; 061208-40-30**
- Adószám (adóazonosító jel): **18037638-2-43**
- Bankszámlaszám: **10700536-68761255-51100005**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Dessewffy Mária Jolán – 061208-40-30**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-663/2/2018** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 80.000.- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Vidámság napja rendezvény szervezése

4. Elszámolási határidő: 2018. szeptember 30.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

80.000.- Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 100.366.- Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2018. év szeptember hónap 17. nap

.....
Sándor Kápolai

(cégszerű) aláírás



ERK: 65603

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: Aláírás:

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét,- Ft összegben igazolom.

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda**

A pótlap sorszáma: **1.**

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	irodaszerek, kézműves kellékek	Kán Toner Disign	PH6SA 3167253	62.992	80.000	80.000
			Összesen:	62.992	80.000	80.000

Budapest, 2018. szeptember 17.

Sédyné Esztergár Klára
 igazgató



Számla

Eredeti példány

B/205

PH6SA3167253

1.

Az eladó neve, címe, bankszámlaszáma, adószámja: **Kán Toner Design** 2018 JÚN 08.
 1091 Budapest, Ifjúmunkás u. 27.
 Adószám: 63839540-2-43
 Községi adószám: EM401700 Kisadózó

A vevő neve, címe, bankszámlaszáma: **Albertfalvi Don Bosco**
 Katolikus Általános Iskola és Óvoda
 1116 Bp., Albertfalva u. 9-13.
 Adószám: ASZ: 18037638-2-43
 Községi adószám:

A fizetés módja: **Átutalás** A teljesítés időpontja: **2018.06.08** A számla kelte: **2018.06.08** A fizetés határideje: **2018.06.22**

A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, ÉJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	Mennyiségi egysége	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Értéke (ÁFA nélkül)
Lamináló fólia A4	27	csom	5	2.320	11.600
Toll nyújtófonos	27	db	60	59	3540
HB. ceruza	27	db	60	58,5	3510
Vonalzó 30 cm.	27	db	5	70	350
Ölős íróda	27	db	5	285	1425
D-pamls stift	27	db	90	225	20.250
Lilla, fehér, oset Tempora K, S, P, ZF, B	27	flakon	16	763	12.208
Ersetek vastag 14	27	db	90	150	13.500
Erset vékony 6	27	db	90	98	8.820
Színes ceruza 24db	27	csom	40	1259	50.360
Olajpaszta 12db	27	csom	15	585	8.775
20 lep/1mm Origami lapok A4	27	csom	10	210	2100
OTF Bank: 11711003 - 21328916				T: 51231	8.45

Számlaérték ÁFA nélkül: **UTALVÁNYOZVA** 136438

Az ÁFA kulcsa **27**% és összege: **2018 JÚN 22** 36838

1 A számla végösszege: **Százhetvenhárom ezer KÖNYVELT 3.276**

B. Sz. ny. 13-374/V/07. r. sz.

Lettsónszhetvenhárom ezer...
aláírás

Forgalmazó: Vectra Line Kft.
www.vectraline.hu
E-mail: vectraline@vectraline.hu

Elmárolva az ÁFA-t Széchenyi XI. ker. Utbuda-Öböludvarról 1-6632/2018 n. táj. nem. tájékozt. 80.000.

Eredetiül mindenben megegyező" másolat





CIB Bank Zrt. 1027 Budapest, Medve u. 4-14.

Terminál: XALBERT
Számla: 10700536-68761255-51100005 HUF
Tulajdonos: ALBERTFALVI DON

Dátum: 2018.06.22.
Idő: 14:37
Oldalszám: 2/4

Könyvelt tételek

Kedvezményezett neve
Jóváírandó számlaszáma
Partnerek közti egyedi azonosító
Közlemény

Összeg
Értéknap

Kán Toner Design
11711003-21328916-00000000

173 276
2018.06.22.

PH6SA 3167253



Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda
1116 Budapest, Albertfalva u. 9-13.

Tel.: (+36-1) 208-4030
www.donboscoiskola.hu

Fax: (+36-1) 481-0452
donbosco@freemail.hu



Beszámoló a Vidámság napjáról

A hagyományiak szerint minden évben sor kerül az Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda Vidámság Napi rendezvénye. 2018. június 9-én gyűltek össze a diákjaink, hogy egy vidám programokkal és élményekkel teli napot töltsenek el szüleikkel. Rengeteg program közül választhattak az épületben és az udvaron. Sajnos a terveinkben szereplő ugráló vár felállítását a rögzítés lehetőségének hiányában nem vállalták. A kézműves foglalkozásokat viszont nagy érdeklődés mellett vezették pedagógusaink. Ezúton is köszönetünket szeretnénk kifejezni az Újbudai Önkormányzat támogatásáért, melyen e foglalkozások alapanyagait tudtuk megvásárolni.

Budapest, 2018. szeptember 21.

Üdvözlettel

Aradi László

Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda
1116 Budapest, Albertfalva u. 9-13.



Tel.: (+36-1) 208-4030
www.donboscoiskola.hu

Fax: (+36-1) 481-0452
donbosco@freemail.hu



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Kötelezettségvállalás nyilvántartásba vételi lap

Iktatószám: ...I-663/2/2018.....Nyilvántartási szám:
Kötelezettségvállalás időtartama: X határozott-tól 2018. szeptember 30-ig

határozatlan

Kötelezettségvállalás jellege: egyedi X keret jellegű

Képviselő-testületi / bizottsági döntés száma: -

Partner neve: **Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda**

Kötelezettségvállalás tárgya: **Vidámság napja rendezvény szervezése**

Előkészítő szervezeti egység/ előkészítő neve: **Jegyzői Igazgatóság/Dömök Viktória**

Kötelezettségvállalás összege (Ft):

Év	Nettó	ÁFA	Bruttó összeg
2018.	80.000,- Ft		80.000,- Ft
2019.			
2020.			
2021.			
További évek			
Összesen			80.000,- Ft

Költségvetési előirányzat száma, neve: 8.1.7. Támogatások céltartaléka sor

Megjegyzés: 1.7.15. Egyéb működési c. p.e. alrendszer alutalán elvételre

Budapest, 2018. aug. 6. Előkészítő aláírás: D. Dömök

Igazolások, megjegyzések, észrevételek:

.....1.7.15.....	2018. év	2019. év	2020. év	2021. év
Eredeti előirányzat				
Módosított/ zárolással csökkentett	49.511.509,-			
Lekötött előirányzat	4.783.609,-			
Folyamatban lévő kötelezettségváll.	4.397.900,-			
Jelenlegi lekötés	80.000,-			
Szabad előirányzat	250.000,-			

Költségvetési fedezet rendelkezésre áll

Megjegyzés: Előirányzat 2018.08.13. b

..... 2018.08.16

Budapest, 2018.08.22. Pénzügyi ügyintéző (nyilvántartó) aláírás: K. K.

Közbeszerzés:

8

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelel az

Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda

Székhely: 1116 Budapest, Albertfalva u. 9-13.

Bejegyzés száma: 1-355/7/1992

Adószám: 18037638-2-43

képviseli: **Sédyné Esztergár Klára igazgató**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-663/1/2018** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
Vidámság napja rendezvény szervezése.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- irodaszerek, papíráru,
- kézműves kellékek,
- ügyességi játékok vásárlása.

A támogatott cél megvalósításának helye:

1116 Budapest, Albertfalva u. 9-13.

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2018. május 31. napjától 2018. augusztus 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **80.000,- Ft, azaz nyolcvanezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. **A kifizetés** pénzáttalással a Támogatott **10700536-68761255-51100005** számú CIB Bank pénztintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően az elfogadott összegben **utólagosan történik**.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. szeptember 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

- 151
- feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
 - 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
 - 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
 - 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
 - 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valódiságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
 - 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.*
 - 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
 - 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
 9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
 10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
 11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat.

bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
 - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
15. Egyéb kikötések:
 - 15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082 091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése
 - 15.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -
16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. július 24.

Sédyné Esztergár Klára
Támogatott
Albertfalvi Don Bosco Katolikus Alapítvány
Iskola és Óvoda
Sédyné Esztergár Klára
igazgató



dr. Hoffmann Tamás
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester



2018 AUG 30

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző



2018 AUG 24

Soltész Erika
2018 AUG 29.
igazgató

NYILATKOZAT

1. A nyilatkozattevő adatai:

- Név: Albertfalvi Don Bosco Katolikus Általános Iskola és Óvoda
- Cím (székhely, lakóhely): 1116 Budapest, Albertfalva u. 9-13.
- Levelezési cím, telefon:
- Adószám (adóazonosító jel): 18037638-2-43
- ÁFA levonásra jogosult: igen – nem – igen, arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Aradi László 06/20/418-5490, donbosco@freemail.hu

2. Az Önkormányzattól, céljellelű támogatásként elnyert összeg: 80.000Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Vidámság napja rendezvény szervezése

4. Elszámolási határidő: 2018. szeptember 30.

Kijelentem, hogy a fent megadott adatok megfelelnek a valóságnak, és az azokban -- a támogatás elszámolása előtt -- bekövetkező változásokról a Polgármesteri Hivatalt haladéktalanul tájékoztatom. Kijelentem, hogy lejárt esedékességű, 60 napon túli köztartozásom nem áll fenn, és hogy az általam képviselt szervezet nem áll csőd- felszámolási- vagy végelszámolási eljárás alatt. Vállalom, hogy a támogatási összeget a vonatkozó rendeletben foglaltak szerint, rendeltetésszerűen használom fel, és az előírások szerint a megjelölt határidőn belül elszámolok. Tudomásul veszem, hogy az önkormányzati támogatás közérdekű, nyilvánosságra hozható adatnak minősül.

Budapest, 2018. év július hónap 26. nap

..... *Sedgueli Eszter*
(cégszerű) aláírás

